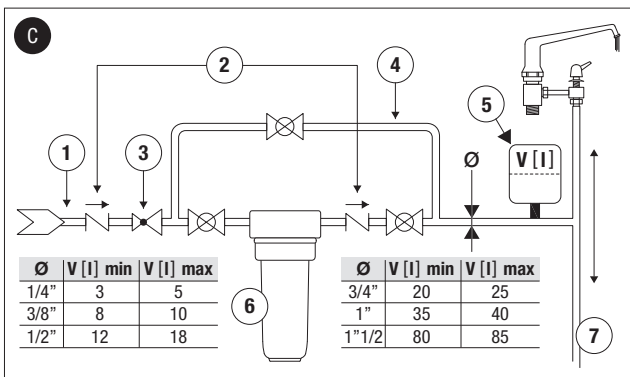
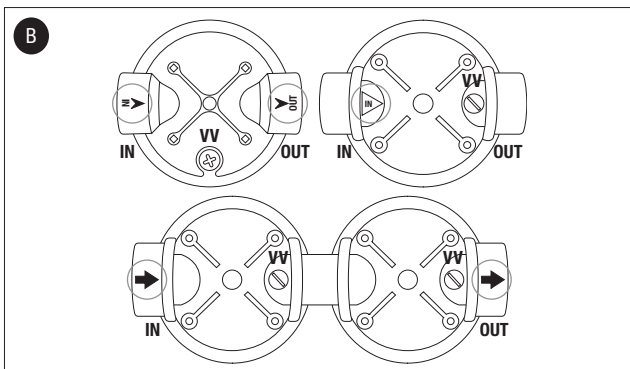
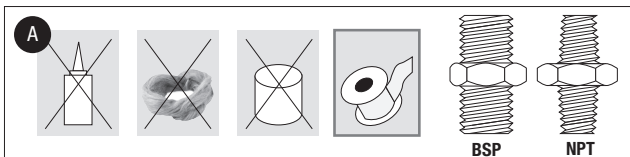


# SANIC

WATER FILTERS WITH  
ANTIMICROBIAL  
TECHNOLOGY

## WATER FILTERS WITH ANTIMICROBIAL TECHNOLOGY INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION AND MAINTENANCE

- |              |                 |                |
|--------------|-----------------|----------------|
| 1. ITALIANO  | 10. EESTI       | 19. HRVATSKI   |
| 2. ENGLISH   | 11. SUOMI       | 20. ROMÂNĂ     |
| 3. FRANÇAIS  | 12. SVENSKA     | 21. TÜRKÇE     |
| 4. DEUTSCH   | 13. NEDERLANDS  | 22. SRPSKI     |
| 5. ESPAÑOL   | 14. POLSKI      | 23. РУССКИЙ    |
| 6. PORTUGUES | 15. ČESKY       | 24. УКРАЇНСЬКА |
| 7. ΕΛΛΗΝΙΚΑ  | 16. SLOVENSKY   | 25. العربية    |
| 8. LIETUVIŲ  | 17. MAGYAR      | 26. فارسی      |
| 9. LATVIJAS  | 18. SLOVENŠČINA | 27. 中文         |



SANIC® is a registered trademark of ATLAS FILTRI srl

**Manufacturer's identification:** ATLAS FILTRI s.r.l.

Headquarter: via Pierobon 32 - Production site: via del Santo, 227

35010 LIMENA (Padova) - ITALY - Tel. +39.049.769055 - Fax +39.049.769994

e-mail: atlas@atlasfiltri.com - [www.atlasfiltri.com](http://www.atlasfiltri.com)

COMPANY WITH  
MANAGEMENT SYSTEM  
CERTIFIED BY DNV GL

- ISO 9001 ■
- ISO 14001 ■
- OHSAS 18001 ■

Täname, et valisite Atlas Filtri® Itaalias valmistatud bakteriostaatilise toote SANIC.

## Üldised kasutusjuhised

- Kasutage üksnes vee filtrimiseks pH vahemikus 6,5 kuni 9,5.
- Joogivee filtrimisel ärge kasutage ebatavalist vett ega tundmatu kvaliteediga vett, ilma seda enne või pärast filtrimist piisavalt desinfitseerimata.
- Kaitske valguse eest, otsese valguse kätte paigaldage üksnes läbipaistmatu anumaga filtreid tähistusega SANIC BG.
- Kaitske filtrit tagasivoolu eest tagasilöögiklapiga.
- Kaitske filtrit hüdrauliliste löövide eest vastava kaitseseadmega (paisupaak). Sobivaid seadmeid vt jaotisest Paigaldamine (joon. C).
- Ärge paigaldage elektriseadmete lähedusse.

## HOIATUS

- Järgige tootele kinnitatud etiketil toodud töötingimusi.
- Kui kleebis on rikutud, katki, loetamatu või kadunud, katkestage paigaldus ja võtke ühendust Atlas Filtri maaletoojaga.

## Paigaldusjuhised

- Kontrollige enne paigaldust, et hüdraulikasüsteem oleks paigaldatud vastavalt kehtivatele reeglitele.
- Paigaldage tooted varjatud ruumidesse, kus need on kaitstud külmumise ja liigse kuumuse eest.

Vaadake jooniseid:

- A** Kasutatav täitematerjal ja liitmikud (sõltuvad mudelist).
- B** IN-OUT suunad ja õhutusklaapi (VV) asukoht eri mudelitel.
- C** Paigaldus:
  1. Veetorustik | 2. Tagasilöögiklapp | 3. Rõhualaldi | 4. Mõödaviik | 5. Hüdroloogi kaitse (paisupaak) - kontrollige seadme sobivat mahtu tabelist (V) vastavalt torustiku diameetrile (Ø) | 6. Mistahes filtri | 7. Muud seadmed

## Paigaldamine ja käivitamine

- Sulgege veevarustus.
- Vältimaks mitmesuguseid pingeid kasutage toetamiseks originaalseid seinaklambreid (kui need pole komplektis, küsige müüjalt originaale).
- Soovivat on paigaldada mõödavoolusüsteem.
- Ühendage sisetulev vesi toote IN märgisega poolele ja väljuv vesi OUT märgisega poolele.
- Ühenduste otsad peavad olema silindrilise (paralleelse) keermega (BSP - ISO 228), võimalusel kasutada painduvaid voolikuid.
- Koonusliitmikega (ANSI/ASME B1.20.1) ühendage üksnes siis kui toote peal on märgistus NPT, võimaluse korral kasutage painduvaid voolikuid.
- Ühenduste tihendamiseks kasutage ainult tihendusteipi.
- Kui toode tarnitakse ilma filtrielementideta, keerake korpus pea küljest lahti ja pange filtrielement või -elementid sisse, määrige rõngastihend originaalmäärdega LubriKit, seejärel keerake anum pea külge ja pingutage originaalvõtmega (kui seda komplektis ei ole, küsige müüjalt originaali).
- Avage veevarustus.
- Keerake lahti õhutusklaapi ja oodake, kuni õhk on välja tulnud, seejärel keerake õhutusklaapi kinni ja pingutage.
- > Märkus: pärast paigaldust avage aeglaselt veevarustus (kraan) paigaldatud seadme allavoolu ja laske veel enne kasutamist vähemalt 5 min joosta.

## Hooldus

- Puhastage korpust regulaarselt külma vee ja pehme käsnaga. Vahetage filtrikann vähemalt iga 5 aasta tagant.
- Vahetage filtrielement või peske filtrielementi lähtudes vahetuspakendis/voldikus/kleebisel näidatud suunast.
- Kui seade pole pikka aega kasutusel, võtke filtrielement välja; taaskäivitamisel: kasutage uut kassetti.
- Taaskäivitusel kontrollige, et korpus oleks korralikult pingutatud. Kui põhja ja pea vahelt lekib vett, määrige rõngastihendit originaalmäärdega LubriKit või pange uus rõngastihend (kui seda komplektis pole, küsige müüjalt originaali).
- > Märkus: pärast hooldust avage aeglaselt veevarustus (kraan) paigaldatud seadme allavoolu ja laske veel enne kasutamist vähemalt 5 min joosta.

## Filtrikasseti vahetamine

Kasutatud filtrielementide/polüfoosfaatelementide kõrvaldamisel järgige kehtivaid õigusakte.

1. Enne korpuse avamist sulgege veevarustus.
2. Laske rõhk tootest välja, keerates lahti õhutusklaapi.
3. Avage korpus, keerates filtrianuma pea küljest ära.
4. Eemaldage kasutatud filtrielement.
5. Puhastage korpus külma vee ja pehme käsnaga.
6. Avage uue filtrielementi pakend ja visake ära. Lugege voldikut/kleebit ja hoidke see alles ka edaspidiseks lugemiseks.
7. Pange uus filtrielement korpusesse.
8. Määrige rõngastihendit originaalmäärdega LubriKit või pange uus rõngastihend (kui seda komplektis pole, küsige müüjalt originaali).
9. Pingutage filtrianum originaalvõtmega pea külge. Ärge üle pingutage.
10. Avage veevarustus.
11. Oodake, kuni õhk on õhutusklaapist välja tulnud, seejärel keerake õhutusklaapi kinni ja pingutage.
- > Märkus: pärast seda toimingut avage aeglaselt veevarustus (kraan) paigaldatud seadme allavoolu ja laske veel enne kasutamist vähemalt 5 min joosta.
- Kasutage üksnes SANIC originaalelemente ja varuosi. Mitteoriginaaltoodete kasutamine tühistab garantii. Originaalsete filtrielementide valiku leiate lehelt [www.atlasfiltri.com](http://www.atlasfiltri.com).

**SANIC ELEMENTIDE VALIK:** vaata viiteid elemendi plastpakendi kleebiselt. Elemendi eluiga on esitatud keskmisena ja sõltub rakendusest, vee kvaliteedist ja läbivoolu hulgast. Kasutage ainult turvalise veega, ärge kasutage vett, mille kvaliteet on teadmata. Kasutatud filtrielementide utiliseerimisel järgige kehtivaid õigusakte.

### FA SANIC - FA BIG SANIC

Kootud polüpropüleenist filtrimaterjal: filtreerimistihedus 1 kuni 100 mikronit, eemaldab liiva, sette, lubja, rooste, peened osakesed. Eluiga: 6 kuud. Hooldus: puudub. Maks. töötemperatuur 45°C.

### CPP SANIC - CPP BIG SANIC

polüpropüleenist sulatamenetlusel valmistatud sooneline/sile filtrimaterjal: efektiivne filtratsioon 1-50 mikronit, peenosakesed, rooste, lubi, liiv, setted. Eluiga: 6 kuud. Hooldus: puudub. Maks. töötemperatuur 45°C.

## Garantiid

- Hoidke toote tuvastamiseks alles pakendil olev kleebis.
- ELi liikmesriikide suhtes kohaldatakse direktiivides 1999/44/EÜ ja 2011/83/EÜ nimetatud garantiitingimusi. Väljaspool ELi asuvate riikide puhul antakse tootele piiratud garantii 12 kuuks alates ostmise kuupäevast, mida tõendatakse tavalise tšekiga. Atlas Filtri srl vastust piirub täielikult tõestatud defektse korpuse vahetamisega ega hõlma transpordi, paigaldustöö ja muid remondikuluseid. Filtrimis- ja kattakivitorje tulemuslikkusele garantiid ei anta, kuna see võib olla erinev sõltuvalt kohalikust veest ja veetarbisemise.
- Igasuguste erimeelsuste lahendamiseks on Atlas Filtri srl valinud pädevaks kohtuks Padova kohtu ning kohaldatakse Itaalia eeskirju ja seadusi.